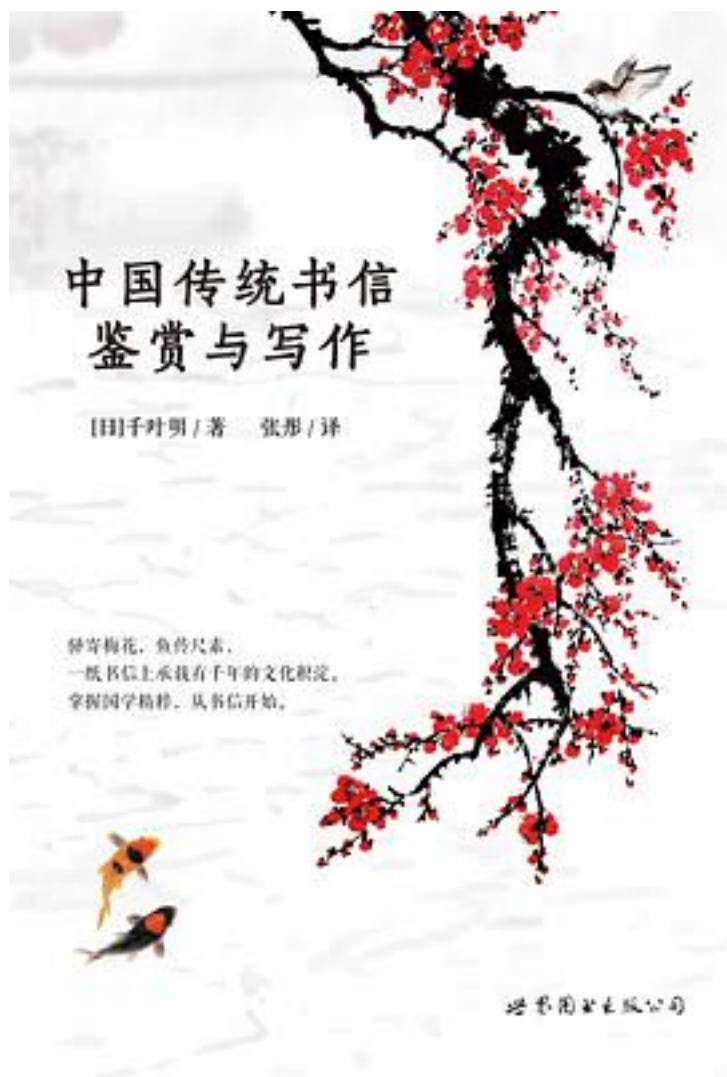


# 中国传统书信鉴赏与写作



[中国传统书信鉴赏与写作\\_下载链接1](#)

著者:[日]千叶明

出版者:世界图书出版公司

出版时间:2015-1-1

装帧:平装

isbn:9787510085604

本书是作者在东京大学讲学内容的基础上，又总结了在日中翻译学院里两个学期的授课经验写作而成。书中结合中国名人名家所撰写的传统书信范文实例，按照请托、感谢、馈赠、邀约、请求、婉辞、致歉、问候、祝贺和吊唁等主题分类介绍书信鉴赏与写作的专门知识和技巧，可帮助读者在最短的时间内掌握读写传统书信的能力，提高文化修养。也对于中国传统文化和古典文献的学习、研究有重要意义。

## 作者介绍:

千叶明——1959年生于伊朗首都德黑兰，1978年从都立富士高中毕业，升入东京大学。1984年进入日本外务省工作，曾分别在中国的北京大学和美国的加利福尼亚大学伯克利分校研修学习。历任日本驻中国大使馆二等秘书、日本驻日内瓦办事处参赞、日本驻中国大使馆参赞、国际媒体发言人、日本法务省出入境管理局登录管理官、日本驻美国公使等，现任日本驻伊朗公使。精通汉语、英语和法语。

## 目录: 引言

- 1、书面用语的变迁
- 2、传统书信的现代应用
- 3、本书结构
- 4、参考书

## 基础知识 浅谈中国传统书信

- 1、中国传统书信的构成
- 2、空格与换行

## 第一讲 没有及时回信，非常抱歉

### 【一般回信的写法】

实例 茅盾给臧克家的信

#### I 常用词句

#### II 书信往来

- 1、收到来信的表达
- 2、没有回信的表达
- 3、确认是否收到信的表达

#### 实践1

## 第二讲 衷心地拜托您

### 【请托信的写法】

实例 宋庆龄给蔡元培的信

#### I 常用词句

#### II 请求的礼仪

- 1、求人办事的表达
- 2、求人物品的表达
- 3、求人见面的表达

#### 实践2

## 第三讲 受之有愧，却之不恭

### 【感谢信的写法】

实例 鲁迅给日本友人的信

#### I 常用词句

#### II 心存感谢

- 1、一般的感谢表达
- 2、收到礼物时的表达
- 3、答应出席宴会时的表达
- 4、对以前的招待表示感谢时的表达

#### 实践3

## 第四讲 请笑纳

### 【馈赠信的写法】

实例 毛泽东给符定一的信

I 常用词句

II 恳请笑纳

实践4

第五讲 钦慕已久却无缘相见

【邀约信的写法】

实例 郁达夫给叶圣陶的信

I 常用词句

II 想拜见您

1、 想去对方家中拜访的表达

2、 请对方出席宴会的表达

3、 请对方来自己家的表达

实践5

第六讲 期待您的回信

【请求信的写法】

实例 蔡元培给黄炎培的信

I 常用词句

II 想得到您的回复

实践6

第七讲 希望得到您的谅解

【婉辞信和致歉信的写法】

实例 周恩来给张雪澄的信

I 常用词句

II 谢绝和道歉

实践7

第八讲 去拜访您了，但没能见到

【问候信的写法】

实例 李大钊给胡适的信

I 常用词句

II 书信往来

1、 在对方家中见面的表达

2、 对方不在家的表达

3、 对方来自己家里的表达

4、 自己不在家的表达

实践8

第九讲 我很挂念您的身体

【慰问信的写法】

实例 毛泽东给张千的信

I 常用词句

II 书信往来

1、 慰问对方的表达

2、 合家安好的表达

3、 恢复健康的表达

实践9

第十讲 请不要过于悲伤

【祝贺信和吊唁信的写法】

实例 毛泽东给杨开智的信

I 常用词句

II 祝贺和吊唁

实践10

• • • • • (收起)

[中国传统书信鉴赏与写作\\_下载链接1](#)

## 标签

书信

书信写作

尺牍

写作

实用写作

文学

工具书

日本

## 评论

古风书信写作指南！

-----  
烂书一本。还叫“鉴赏与写作”，还“著”，真好意思，说“编”都有点高抬。腰封上还印着唐作藩、胡双宝联袂推荐·····比马增芳的书不知道差到哪里去了

-----  
我果然是文盲，不会写信就算了，连信都不会装。

-----

其实挺实用的

也许很多语句在现代通信里都用不上了，但还是很值得一学。总结的非常好。

下学期周末狗血课程教材有着落了

良心教科书。

很……古老，也……不浪漫

带有练习题

萧萧远树疏林外，一半秋山带夕阳。

很实用

每当给人写长信息时就想用这种文体。但这么一看，好像传统信札极其套路。

令人惊讶的实用

比「文言尺牍入门」实用许多的尺牍入门书籍。

-----  
实用。

-----  
名字看起来很水但其实干货满满！小小一册可以成为工具书一样的存在，当想要回归传统书信的时候用以参考。还带有习题 真的是很好的启蒙 即使读过些古文书中的内容也是不常接触到的 过去的时代的浓缩 在如今见不得了 所以很

-----  
学到很多

-----  
非常实用的书，前人书信之美。

-----  
一直喜欢“尺素”这个书信别称。

-----  
很详实，但有些用法已经死了。

-----  
[中国传统书信鉴赏与写作\\_下载链接1](#)

## 书评

一直都想买一本有关书信知识方面的书，但是之前看的书不是太简单，就是太古板，这次被这本书封面的“驿寄梅花、鱼传尺素”所吸引，仔细看了一下目录就买了。到手以后很惊喜，书的开本特别舒服，非常适合随手翻看，而且里面非常实用地分门别类写出了不同情况的信格式与常用语，...

-----  
[中国传统书信鉴赏与写作\\_下载链接1](#)